

経費支弁書

Letter of Paying Expenses

日本国法務大臣 殿

To the Ministry of Justice

国 籍 _____ 氏 名 _____

Student's Nationality

Student's Name

生 年 月 日 年 月 日 (男 / 女)

Date of Birth Year Month Day (Male/Female)

私は、このたび上記の者が日本国に(入国した場合・在留中)の経費支弁者になりましたので、下記の通り経費支弁の引き受け経緯を説明するとともに経費支弁について説明します。I will financially support the above person during his/hers stay in Japan, and I certify the details of the of the reason why I undertake to support him/her and the means of supporting as follows.

記

1. 経費支弁の引き受け経緯(申請者の経費の支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください。) The reason why I undertake to be his/her financial guarantor. Please write about the details of the reason and the relationship with him/her.)

.....

.....

.....

.....

2. 経費支弁内容 Financial Supporting in details

私 _____ は、上記の者の日本国滞在について、下記の通り経費支弁することを証明します。また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁書事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。 I _____, certify that I will financially support the above student during his/her stay as follows. Also, I will hand in a certificate of financial support or photocopies of his/her bankbook to certify my financial guarantee at his/her visa extension.

記

- (1) 学 費 School fee ¥ 7 1 0 , 0 0 0 (annual)
- (2) 生 活 費 Living Expenses ¥ 5 0 , 0 0 0 (monthly)
- (3) 支弁方法(送金・振込み方法等、支弁方法を具体的に書いてください。)

Means of Support in details

.....

.....

.....

年 月 日
Year Month Day

経費支弁者 Financial Supporter

住所 Home Address _____

氏名(署名) Your Name _____ (印)(in print) 電話 Phone _____

学生との関係 Relationship to the student _____